

FORMATO EUROPEO
PER IL CURRICULUM
VITAE



INFORMAZIONI PERSONALI

Nome **RADIC JELICA**
Indirizzo **PZZA LOMBARDIA 17, LAZZATE, (MB) 20824**
Telefono **Cellulare: 366 542 6298**
Fax
E-mail **jelicaradic@hotmail.com**
C.F. **RDCJLC71E41Z153V**
Nazionalità **Stati Uniti**
Data di nascita **01 MAGGIO 1971**

ESPERIENZA LAVORATIVA

Dal feb. 2022 ad oggi
Lavoro indipendente come docente madrelingua con la partita IVA.

Dal FEB 2020 ad Oggi
INTERNATIONAL HOUSE TEAM LINGUE COMO
Scuola di Lingue
Docente di lingua inglese
Collaborazione a progetto negli ultimi quattro anni
Insegnamento della lingua inglese nei corsi di preparazione First Certificate,
Preliminary Certificate, Key for Schools e corsi di potenziamento della lingua inglese
nelle scuole medie.

- Date (da – a) **SETT 2014 -GIUGNO 2020**
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **ENGLISH 4 YOU, Via San Martino, Seveso**
- Tipo di azienda o settore **Scuola di Lingue**
- Tipo di impiego **Docente di lingua inglese**
Tenere corsi dal livello base al livello avanzato, sia singoli che a gruppi.

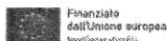
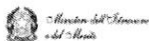
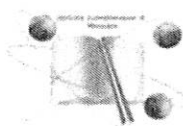
FEB 2016 – MAGGIO 2020 Collaborazione a progetto
IC 'ALESSANDRO VOLTA' LAZZATE, Via F. Larrata 1
Preparazione degli studenti delle classi terze media per l'esame di Cambridge 'Key
for School'.

Dal Nov. 2014 al Maggio 2018 ho svolto numerosi corsi di formazione per gli
insegnanti della scuola elementare e media non solo di scuola di Lazzate ma anche
tutti paesi limitrofi.

NOV 2018 – GIUGNO 2020
ICS 'IGNOTO MILITI' SARONNO
Ho insegnato la lingua inglese nel corso di preparazione per l' esame Trinity,
potenziamento linguistico per le classi seconde e terza media.

ESPERIENZA LAVORATIVA

- Date (da – a) **NOV 2016 – GIUGNO 2018**
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **I.C. 'A. VOLTA' Lazzate, Via F. Larrata 1**
- Tipo di azienda o settore **Scuola media 'Matteo Ricci'**
- Tipo di impiego **Insegnante di inglese**
- Principali mansioni e responsabilità **Insegnamento della lingua inglese ai ragazzi della scuola media a tempo pieno
nelle 6 classi tra prime, seconde e terze, livello A1-A2.**

FUTURA**LA SCUOLA
PER L'ITALIA DI DOMANI**Finanziato
dall'Unione europea
Nucleo di riferimentoMinistero dell'Istruzione
e del MeritoItaliadomani
DIREZIONE NAZIONALE ISTRUZIONE**Istituto Comprensivo di Mozzate**

Viale Libertà, 3 – 22076 Mozzate (CO)

tel. 0331 831491

codice meccanografico COIC83400P

c.f. 80017540131

E-MAIL: coic83400p@istruzione.it – PEC: coic83400p@pec.istruzione.it

PROGETTO: APERTI SUL TERRITORIO 2**CNP: MAC1I1.4-2024-1322-P-47106****CUP: G44D21000210006**

	600-quinquies e 609-undecies del codice penale, ovvero l'irrogazione di sanzioni interdittive all'esercizio di attività che comportino contatti diretti e regolari con minori. Fotografie che La ritraggono afferenti ad attività istituzionali della scuola inserite nel Piano dell'Offerta Formativa, potranno essere esposte nei locali dell'Istituto ed all'interno delle aule per finalità di documentazione di quanto svolto. Nessun dato personale verrà trasferito a destinatari residenti in paesi terzi rispetto all'Unione Europea né ad organizzazioni internazionali con cui non sia stato stipulato alcun contratto contenente clausole standard a tutela della privacy.
Per quanto tempo terrete i miei dati?	I dati (sia cartacei che digitali) saranno conservati presso l'Istituto per tutto il tempo in cui la prestazione lavorativa sarà attiva ed in seguito, in caso di trasferimento, cessazione del rapporto o pensionamento, verrà trattenuto il fascicolo per il periodo di conservazione obbligatorio previsto dalla normativa vigente (Legge 59/1997 - Art. 21, D.P.R. 275/1999, D.P.R. 445/2000, D.Lgs 42/2004 e Legge 137/2002 - Art. 10)
Quali sono i miei diritti?	In qualità di interessato Lei ha diritto di chiedere al Titolare del trattamento o al R.P.D./D.P.O.: - La conferma che sia o meno in corso un trattamento di dati personali che La riguardano; - L'accesso ai Suoi dati, la loro rettifica, integrazione o cancellazione (se ne ricorrono i presupposti); - La limitazione e di opporsi al trattamento dei dati personali che La riguardano (se ne ricorrono i presupposti); - La portabilità dei dati; L'interessato ha inoltre diritto a proporre reclamo all'Autorità di controllo dello Stato europeo di residenza, nonché a revocare il consenso al trattamento ai sensi dell'Art. 6 del G.D.P.R.
Cosa accade se non conferisco i miei dati?	Il conferimento dei dati è obbligatorio, l'eventuale rifiuto a fornire tali dati potrebbe comportare il mancato perfezionamento o mantenimento del rapporto di lavoro.
Per quanto tempo si intende valida la presente informativa?	La presente informativa si intende valida per tutta la durata del rapporto di lavoro o assimilato con l'Istituto, così come le manifestazioni di consenso prestate, fatto salvo il diritto di revoca che l'interessato può esercitare in ogni momento contattando il Titolare del trattamento o il R.P.D./D.P.O. ai sensi dell'Art. 6 del G.D.P.R..
Chi è il Titolare del trattamento?	L'Istituto Scolastico nella persona del Dirigente Scolastico pro tempore
Responsabile della protezione dei dati (R.P.D. / D.P.O.)	Luca Corbellini c/o Studio AG.I.COM. S.r.l. - Via XXV Aprile, 12 – 20070 SAN ZENONE AL LAMBRO (MI) e-mail dpd@agicomstudio.it

Luogo e data Mozzate 29/01/2025Cognome e nome RADIC JELICA Firma Rodic Jelica

ESPERIENZA LAVORATIVA

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

SETT 2000 – MAGGIO 2011

Ponce de Leon Boutique Hotel St. Petersburg, Florida, Stati Uniti

Albergo

Manager / Direttore di operazioni

Direttore responsabile (General Manager) delle gestioni operative dell'Hotel (80 camere), incluso ma non limitato alle pubbliche relazioni, pubblicità e promozioni, organizzazione del lavoro dei collaboratori in tutti i settori, gestione ricerca e formazione del personale, gestione della programmazione stagionale di eventi, gestione della manutenzione e tutto quello che concerne il buon funzionamento dell'hotel. Programmazione di vendite tramite nostri on-line partner e stretta collaborazione con loro. Non ultimo il rapporto diretto con i clienti orientato alla loro soddisfazione. (In periodo da maggio 2003 –marzo 2006 ho richiesto di lavorare 6 ore a giorno per seguire altro lavoro in settore bancario).

ESPERIENZA LAVORATIVA

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

MAGGIO 2003 – MARZO 2006

Certegy Inc. / Fidelity National Information Services, St. Petersburg, Florida, USA

Servizi per Istituti Finanziari e Banche

Specialista Relazioni con Banche associate di 3° liv.

Certegy / FIS è società leader in USA nel processo e gestione di carte di credito e transazioni interbancarie, gestione del credito per mutui e finanziamenti e relative informazioni. Fonte di informazioni per istituti bancari, finanziari e agenzie immobiliari. FIS ha rapporti di collaborazione con 31 delle 50 top banche a livello globale, di cui tutte le prime 10. Il mio lavoro era gestire un portfolio di oltre 70 istituti bancari connessi ai circuiti nazionali Visa/Master Card. Responsabile per la risoluzione di eventuali problemi tecnici inerenti il nostro software di gestione carte di credito, e riferimento per qualsiasi bisogno collegato all'uso del programma marketing e promozioni tramite nostri pubblicazioni. Lavoro part-time (6 ore a giorno)

ESPERIENZA LAVORATIVA

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

1997- 2000

Komercijalna Banka DD Tuzla, Bosnia ed Erzegovina

Banca

Impiegata in divisione pagamenti interbancari e internazionali SWIFT

Impiegata nella divisione pagamenti interbancari e internazionali con responsabilità di corrispondenza giornaliera con banche straniere, traduttore di inglese per i bisogni della banca in occasione di convention e delegazioni estere.

Specializzata in tutte le operazioni coinvolte in trasferimenti interbancari internazionali. Data entry, controllo, trasferimenti, contatti con clienti, banche.

ESPERIENZA LAVORATIVA

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

1996 - 1997

Tuzlanska Televizija (emittente televisiva cittadina) Tuzla, Bosnia e Herzegovina

Televisione / News

Conduttrice TV News,

Conduttrice del programma televisivo news ed anche coinvolta nella gestione per quanto riguarda l'aspetto marketing e pubblicitario, commerciale del network.

- Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)
- St. Pete College (Università), St. Petersburg, Florida, USA
- Associate in Art Degree, Scienze umanistiche
- Laurea Breve
- Su una scala di 4 media attuale 3,35

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)
- 1998 fino a trasferimento in USA.
- Università di Economia in Tuzla Bosnia ed Erzegovina
- Business (economia e commercio)
- Seguito 1 anno

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)
- 1984 - 1988
- ISTITUTO AMMINISTRATIVO (ragioneria) in Tuzla, Bosnia ed Erzegovina
- Segretariato, economia e commercio
- Diploma
- Su una scala si 5 media attuale 4.

CAPACITÀ E COMPETENZE

PERSONALI

Acquisite nel corso della vita e della carriera ma non necessariamente riconosciute da certificati e diplomi ufficiali .

MADRELINGUA

SERBO-CROATO -- AMERICANO

ALTRE LINGUE

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

ITALIANO
ECCELLENTE
BUONA
OTTIMA

CAPACITÀ E COMPETENZE

RELAZIONALI

Vivere e lavorare con altre persone, in ambiente multiculturale, occupando posti in cui la comunicazione è importante e in situazioni in cui è essenziale lavorare in squadra (ad es. cultura e sport), ecc.

Spiccate capacità relazionali maturate negli anni in differenti lavori sempre al contatto con il pubblico, capacità di lavorare in un ambiente multi-culturale e assoluta disponibilità e predisposizione per i lavori di squadra.

CAPACITÀ E COMPETENZE ORGANIZZATIVE

Capacità di organizzare ambienti di lavoro acquisite specialmente negli anni di gestione completa dell'hotel Ponce de Leon in Florida e tutti gli altri lavori che ho svolto nel passato.

*Ad es. coordinamento e amministrazione
di persone, progetti, bilanci; sul posto di
lavoro, in attività di volontariato (ad es.
cultura e sport), a casa, ecc.*

**CAPACITÀ E COMPETENZE
TECNICHE**

*Con computer, attrezzature specifiche,
macchinari, ecc.*

Ottima conoscenza del sistema operativo Windows, ottima conoscenza degli applicativi Word, Excel, PowerPoint, Outlook express e ottima conoscenza di sistema HSS – software alberghiero. Ottima conoscenza di sistema TBS - bancario.

**CAPACITÀ E COMPETENZE
ARTISTICHE**

Musica, scrittura, disegno ecc.

Interessi artistici spiccati studio arte per diletto. Appassionata di mostre di arte e lettura.

ALTRE CAPACITÀ E COMPETENZE
*Competenze non precedentemente
indicate.*

Acquisita esperienza nell'insegnamento dell'inglese presso il "Lutheran Services of Florida" come volontaria, per immigranti. Appassionata di lingue straniere.

PATENTE O PATENTI

Patente di guida USA e patente di guida italiana.

ULTERIORI INFORMAZIONI

ALLEGATI

Radica Jelica

Azzate, 29/01/2025

Dichiarazione dell'esperienza nell'ambito scolastico ed esperienze lavorative

Nel dettaglio i progetti che ho portato a termine sono:

Nell'anno scolastico 2024/2025

- Corso di potenziamento linguistico scuola media Rovellasca e Rovello Porro 30 ore (completato)
Progetto PNRR
- Corsi business base le persone disoccupate organizzato da Energheia, Lomazzo *corsi mensili / fino ad adesso da ottobre 24 ho fatto 3 corsi / il prossimo inizia 14 febbraio
- Corsi business base e intermedie (35 /45 ore ognuno) per le persone disoccupate organizzato da Orienta, Milano *questi corsi sono mensili e si terranno fino al mese di luglio / ho completato 3 corsi fino ad adesso da ottobre
- Corso di formazione per gli insegnanti /maestre di scuola Stoppani, Seregno (42 ore, ancora in corso)
Progetto PNRR
- Tra Presente e Futuro - Corso di potenziamento di lingua inglese presso la scuola media Figino Serenza,16 ore totale -in corso **Progetto PNRR**
- Corso di potenziamento della lingua inglese presso la scuola media IC Cucciago, 52 ore totali, classi prime, seconde e terze (in corso, prevista fine 25 febbraio)
- Corso di potenziamento della lingua inglese presso la scuola media IC Figino Serenza per le classi prime, seconde e terze, 44 ore totali (ancora in corso, fine al fine di febbraio)

Corsi che avranno inizio nel mese di febbraio e marzo 2025;

- Corso di preparazione per la certificazione A2 Cambridge, Key for Schools, scuola IC Cucciago 15 ore
- Corso di preparazione per la certificazione A2 Cambridge, Key for Schools, scuola IC Cucciago plesso Grandate 12 ore
- Corso di preparazione per la certificazione Movers, A1, scuola di Cucciago 15 ore
- Corso di potenziamento presso la scuola elementare Marriano Commense, classi quinte, 16 totali, **progetto PNRR** (inizia 14 marzo)
- 2 Corsi business base per le persone disoccupate organizzate da Energheia, Lomazzo (mese di febbraio/marzo e marzo/aprile)

Nell'anno scolastico 2023/2024 ho tenuto seguenti corsi

- Corsi di potenziamento delle classi seconde e terze nella scuola media di Rovello Porro e Rovellasca 15 ore totale
- corsi di potenziamento delle classi seconde e terze nella scuola media di Mozzate 78 ore totale
- Corsi di potenziamento delle classi seconde e terze nella scuola di Novedrate e Carimate 64° re totale
- Corso di preparazione per l'esame Key for Schools (classi terze) nella scuola di Capiago Intimiano 22.5 ore totale
- Corso di preparazione per l'esame Key for Schools (classi seconde) nella scuola di Senna Comasco, 22.5 ore
- Occasionali ore in scuola Cannosa in Como, livello B1 e B2

Corso di preparazione per l'esame B1 in scuola di Cucciago

Corso di preparazione per l'esame B1 e A2 in scuola di Grandate

Nell'anno scolastico 2022/2023 ho tenuto questi corsi

- Corsi di potenziamento delle classi seconde e terze nella scuola media di Rovello Porro e Rovellasca
- corsi di potenziamento delle classi seconde e terze nella scuola media di Mozzate 84 ore totale
- Corsi di potenziamento delle classi seconde e terze nella scuola di Novedrate e Carimate 72 ore totale
- Corso di preparazione per l'esame Key for Schools (classi terze) nella scuola di Senna Comasco 22.5 ore totale
- Corso di preparazione per l'esame Key for Schools (classi seconde) nella scuola di Senna Comasco, 22.5 ore
- Corso di preparazione per l'esame Key for Schools nella scuola media di Rovellasca 30 ore totale
- Corso di Cambridge starters per le classi prime di scuola media di Capiago Intimiano 18 ore totale
- Corso di preparazione per Cambridge Starters, scuola media di Senna Comasco, 19 ore totale
- Corso di preparazione per l'esame Key for Schools nella scuola Canossiane di Como 30 ore

Nell'anno scolastico 2021/2022 ho tenuto questi corsi

- Corsi di potenziamento delle classi seconde e terze nella scuola media di Rovello Porro e Rovellasca 24 ore totale
- corsi di potenziamento delle classi seconde e terze nella scuola media di Mozzate 94 ore totale
- Corsi di potenziamento delle classi seconde e terze nella scuola di Novedrate e Carimate 48 ore totale
- Corso di preparazione per l'esame Key for Schools nella scuola di Senna Comasco 22.5 ore totale
- Corso di preparazione per l'esame Key for Schools nella scuola di Rebbio, Como 30 ore **Progetto PON**
- Corso di preparazione per l'esame Key for Schools nella scuola media di Rovellasca 30 ore totale
- Corsi di Certificazione Trinity college per le classi prime e seconde scuola media di Capiago Intimiano 40 ore totale
- Varie altre ore per la scuola di lingue International House Team Lingue di Como

Nell'anno scolastico 2020/21 ho tenuto questi corsi:

- corsi di potenziamento delle classi seconde e terze nella scuola media di Rovello Porro e Rovellasca
- corsi di potenziamento delle classi prime, seconde e terze nella scuola media di Capiago Intimiano e
- il corso di preparazione per l'esame Key for Schools nella scuola media di Cucciago

Nell'anno scolastico 2019/20 ho tenuto questi corsi:

- corsi di potenziamento delle classi prime, seconde e terze nella scuola media di Cantù
- corso di preparazione per l'esame Cambridge Preliminary
- corso di preparazione per l'esame Cambridge First Certificate
- corso di preparazione per l'esame Key for Schools nella scuola media di Lazzate

Nell'anno scolastico 2018/19 ho tenuto questi corsi

- corso di preparazione per l'esame Key for Schools nella scuola media di Lazzate
- preparazione per l'esame Key for Schools nella scuola media di Saronno (Milite Ignoto)
- corsi di potenziamento nelle classi prime e seconde della scuola media di Saronno (Milite Ignoto)

Ho collaborato con la scuola media di Saronno per 3 anni di seguito (dal 2017 al 2019) nei vari corsi, sia a livello di potenziamento nelle classi prime e seconde e per il corso di preparazione al l'esame Cambridge che ho menzionato sopra

Dal 2015 al 2017 ho lavorato per la scuola media di Lazzate come insegnante di ruolo (18 e 12 ore settimanali)

Con la scuola media di Lazzate nel periodo dal 2015 al 2020 ho svolto i numerosi progetti di aggiornamento di lingua inglese per le maestre della scuola elementare di Lazzate e zone limitrofe (per la durata di 3 anni), corsi di potenziamento per i ragazzi della scuola media (classi prime e seconde) e il corso di preparazione per l'esame Cambridge Key for Schools per 4 anni di seguito, tra cui alcuni progetto erano i **progetti PON**

Oltre a questo lavoro dall'anno 2013 all'anno 2020 ho tenuto corsi dal livello base al livello avanzato per la scuola di lingua "English4You" di Seveso

Per ulteriori informazioni basatevi sul mio curriculum vitae

Lazzate 29/01/2025

Radic Felice